HFA /TYO/2037416/20

19/11/20

## Shipper

SAKAI HIROTADA HA OGEN 4 HERZELLIYA

## Consignee

NIPPON EXPRESS CO LTD OVERSEAS REMOVALS BUSINESS BRANCH OPERATIONS CENTER CUSTOMER SERVICE DIVISION, 5-7-28 HIGASHI-SHINAGAWA SHINAGAWA-KU, TOKYO 140-0002 JAPAN\*

## Notify address

NAGO E-TECHNOLOGY CO.LTD MIRAI #4 252-1, KUSHI, NAGO-CITY OKINAWA 905-2173 JAPAN T:0980-500379 F:0980-500314

Processing OREM ONAGO-ETEGH COS receipt by pre-carrier

Vessel CONTSHIP DON V75

Port of loading HAIFA, ISRAEL

Port of discharge SINGAPORE PORT Place of delivery by on carrier\* TOKYO, JAPAN I INFR BILL OF LADING

4017905/1

Reference No.



5, PAL-YAM ST., HAIFA 33095 ISRAEL TEL. 04-8672270 FAX. 04-8641670

For delivery apply to:

ECU WORLDWIDE JAPAN LTD 6F, GENERAL BLDG., 1-9-6 NIHONBASHI HORIDOME CHUO-KU TOKYO 1030012 JAPAN TEL: 03-56433603 FAX: 050-31531658

Gross weight Measurement Marks and Nos. Number and kind of packages; description of goods 3.050 2 PALLETS STC: USED PERSONAL EFFECTS 270.00 SAKAT TOKYO \*\* EXPRESS B/L \*\*

\*OPC HOZEI@NITTSU.CO.JP

#### Particulars furnished by the Merchant Clean On Board 19/11/20 BILL OF LADING Freight details, charges ets. RECEIVED by the Carrier the Goods as specified above in apparent order and condition CFS FSCU-817929-4 unless otherwise stated, to be transported to such place as agreed, authorised or permitted 40HC herein and subject to all the terms and conditions appearing on the front and reverse of this Bill of Lading to which the Merchant agrees by accepting this Bill of Lading, any local 119246464 privileges and customs notwithstanding. The particulars given above as stated by the shipper and the weight, measure, quantity, conditions, contents and value of the Goods are unknown to the Carrier. In WITNESS, whereof one (1) original BILL of Lading has been signed it not otherwise stated hereafter, the same being accomplished the other(s), if any to be void, if required by the Carrier one (1) original Bill of Lading must be surrendered duly endorsed in exchange for the Goods or delivery order The contract evidenced by or contained in this bill of Lading is governed by the law of Israel and any claim of dispute arising hereunder or on connection herewith shall be determined by the courts in Haifa and no other Courts. (Terms to continue on back nereof) Excess value declaration refer to clause 6 (4) (B) + (C) on reverse side. Place and date issue Shipped on board Freight payable at Date Signed by

PREPAID

Signature

Number of original Bs/L









THE COUNTY







PASSPORT 松光

TR9269091 

SAKAI

HIROTADA

JAPAN

06 SEP 1962 TAME OF STREET

KOS/ K

03 OCT 2017

所な人の個/Signature of bearer

4 Semission I Date of explry 0.3 OCT 2027

を こうに はない かんしん

※年 一年 た

Pedphsakaiechirotadacceccecceccec

R92690912JPN6209067M2710039<<<<<<<<<<<<<



## A. UNIVERS TRANSIT LTD

Shipper	Name:
---------	-------

Hirotada Sakai

Packing Job Date:

21 Sep 2020

Origin Address:

Israel

Destination Address:

Japan

# PACKING INVENTORY

No.	Description	Comment	Box Type	Room
1	Books		Book/Small Box	<b> </b>
2	Books		Book/Small Box	
3	Kitchenware		Book/Small Box	
1	Shoes		Medium Box	
5	Decorations		Wrapped	Ī
5	Books		Book/Small Box	
7	Electric Appliance		Wrapped	
8	Clothes		Medium Box	
9	Golf Set		Wrapped	
10	Shoes		Medium Box	
11	Clothes		Medium Box	\ <del></del>
12	Clothes		Medium Box	
13	Clothes		Medium Box	
14	Clothes		Medium Box	
15	Wine		Wrapped	
16	Pillows		Large	

	dr.4		1
Owner Signature		Company's Signature	
ř			<u> </u>